

SA700

Astell&Kern

INSTRUCTION BOOK

Benutzeranleitung

INHALT

Erste Schritte ^{_01}

| | |
|--------------------|----|
| Komponenten | 02 |
| Teilebezeichnungen | 03 |
| Energieverwaltung | 05 |
| Laden | 06 |
| Anschlüsse | 07 |
| Firmware - Updates | 13 |

Gerät verwenden ^{_02}

| | |
|-----------------------------------|----|
| Grundlegende Funktionen | 14 |
| Startbildschirm | 18 |
| Benachrichtigungsleiste | 20 |
| Open APP-Dienstleistungen | 23 |
| AK Connect | 24 |
| Musik hören | 30 |
| Wiedergabelisten verwalten | 33 |
| USB-DAC-Installation | 36 |
| So verwenden Sie Audio über USB | 37 |
| CD-Ripping | 38 |
| AK CD-Spieler | 39 |
| Auto-Modus | 40 |
| Einstellungen | 41 |
| Wi-Fi-Verbindung wird hergestellt | 48 |
| Verwendung von Bluetooth | 49 |
| Einrichtung des Equalizers | 51 |

Weitere Informationen ^{_03}

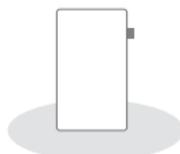
| | |
|----------------------------|----|
| Sicherheitsvorkehrungen | 54 |
| Fehlerbehebung | 56 |
| Copyright | 57 |
| Zertifizierungen | 58 |
| Registrierte Handelsmarken | 59 |
| Haftungsausschluss | 60 |
| Technische Daten | 61 |

Komponenten

Zur Verbesserung der Leistung oder Qualität des Produkts kann der Lieferumfang ohne vorherige Ankündigung geändert werden.



SA700



Schutzfolie



USB-Kabel Typ C



Kurzanleitung
und Garantiekarte

Schutzfolie: Bietet Bildschirmschutz.

USB-Kabel Typ C: Schließt das Gerät an den PC an oder lädt das Gerät auf.

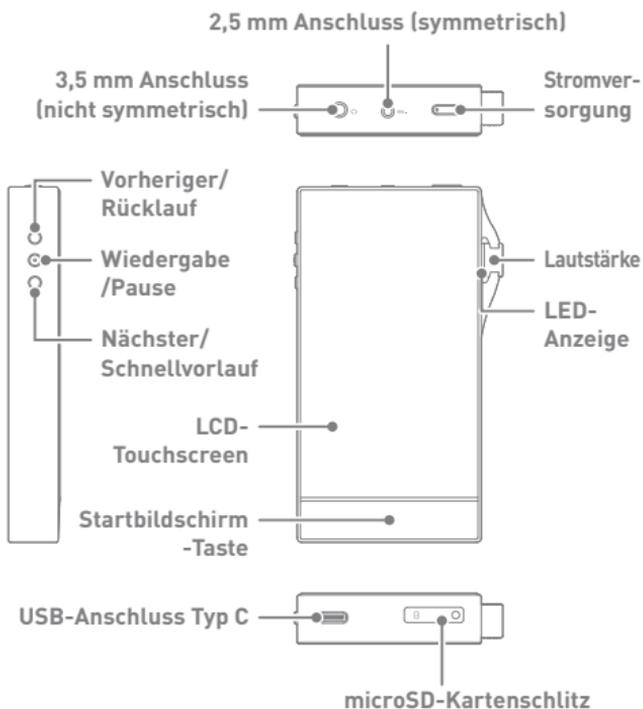
Kurzanleitung: Beschreibt den allgemeinen Produktgebrauch.

Garantiekarte: Für den Kundendienst und die technische Unterstützung wird die Garantiekarte vorausgesetzt. Bewahren Sie die Garantiekarte für die technische Unterstützung auf.

Bedienungsanleitung: Die Bedienungsanleitung kann von der Astell&Kern-Webseite heruntergeladen werden. [<http://www.astellnkern.com/> > Support > Download].

Teilebezeichnungen

Das Aussehen des Produkts sowie Aufdrucke und Eingravierungen können sich je nach Modell unterscheiden.



3,5 mm Anschluss (nicht symmetrisch):

🎧 - Symbol des 3,5 mm Anschlusses.

Verbindet Ohrhörer und Kopfhörer mit dem asymmetrischen Anschluss (3,5 mm) des Tonausgangs.

Stromversorgung:  - Stromversorgungs-Symbol.

Klick - Schaltet den Bildschirm ein und aus.

Klicken und halten - Schaltet das Gerät ein oder aus.

2,5 mm Anschluss (symmetrisch):

BAL. - Symbol des 2,5 mm Anschlusses (symmetrisch).

Verbindet Ohrhörer und Kopfhörer mit symmetrischen Anschlüssen (2,5 mm) des Audioausgangs.

microSD-Kartenschlitz:

 - Symbol der microSD-Kartenschlitzabdeckung.

Wenn Sie eine microSD-Karte in das Produkt stecken, können Sie die Dateien darauf sehen.

LCD-Touchscreen: Anzeige mit Touch-Control-Funktionen.

Lautstärke: Drehen Sie am Rad, um die Lautstärke einzustellen.

LED-Anzeige: Die Angaben zum Lied und die Lautstärke werden angezeigt.

Startbildschirm-Taste: Drücken, um zum Startbildschirm zurückzukehren.

Wiedergabe/Pause: Startet oder unterbricht den aktuellen Titel.

Vorheriger/Rücklauf:

Kurz drücken - Gibt Sie den vorherigen Titel wieder oder spielt den Titel von vorne ab.

Lange gedrückt halten - Setzt den aktuellen Titel auf den Anfang.

Nächster/Schneller Vorlauf:

Kurz gedrückt halten - spielt den nächsten Titel ab.

Lange gedrückt halten - Schneller Vorlauf des aktuellen Titels.

USB-Anschluss Typ C: Verbinden Sie das Gerät mit einem Computer oder laden Sie das Gerät über diesen Anschluss.

Energie- verwaltung

Stromversorgung EIN/AUS

1. Halten Sie [Power] lange gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
2. Halten Sie [Power] lange gedrückt, während das Gerät eingeschaltet ist, um es auszuschalten.
Es erscheint eine Bestätigungsnachricht.
3. Drücken Sie auf [OK], um das Gerät auszuschalten.



Dieses Gerät verfügt über eine automatische Ausschaltfunktion zwecks Schonung der Batterieleistung. Das Gerät wird nach einer festgelegten Zeit gemäß des Eintrags unter [Menü - Einstellungen - Stromversorgung - Automatische Abschaltung] ausgeschaltet, wenn keine Benutzereingabe erfolgt. (siehe S. 46)

Bildschirm EIN/AUS

1. Drücken Sie die Taste [Power] bei eingeschaltetem Bildschirm, um diesen auszuschalten.
2. Drücken Sie erneut auf [Power], um ihn wieder einzuschalten.



Dieses Gerät verfügt über eine automatische Timeout-Funktion zwecks Schonung der Batterieleistung. Der Bildschirm wird nach einer festgelegten Zeit gemäß des Eintrags unter [Menü - Einstellungen - Stromversorgung - Bildschirm-Timeout] ausgeschaltet, wenn keine Benutzereingabe erfolgt. (siehe S. 46)

Rücksetzfunktion

1. Wenn ein unerwarteter Gerätefehler auftritt oder das Gerät nicht mehr reagiert, drücken Sie für 7 Sekunden auf die Taste [Power], um das Ausschalten zu erzwingen.
Das Gerät kann nach dem Ausschalten wieder eingeschaltet werden.



Das Zurücksetzen des Geräts hat keine Auswirkung auf gespeicherte Daten oder Zeiteinstellungen. Nutzen Sie die Rücksetzfunktion nicht, wenn das Gerät gerade verwendet wird. Dies kann u. U. zu einer Beschädigung der Daten auf dem Gerät führen.

Laden

Über einen Adapter aufladen

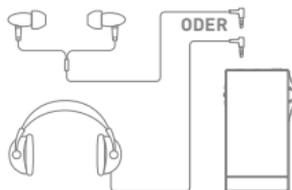
1. Der Ladevorgang wird mithilfe des 5V 2A Adapters ermöglicht (separat erhältlich).



Ladezeit: Ungefähr 4 Stunden 30 Minuten (vollständig entladen, ausgeschaltet, 5V 2A Adapter)
Das Produkt kann nicht mit einem 9V 12V-Adapter geladen werden. Dies kann zudem zu Fehlfunktionen führen. Der Hersteller ist nicht für Probleme verantwortlich, die durch die Verwendung eines Adapters entstehen, der nicht den empfohlenen Spezifikationen entspricht.

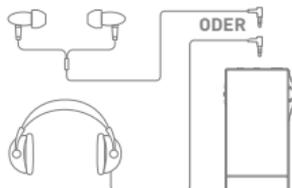
Anschlüsse **Anschluss an einen 3,5 mm Anschluss (asymmetrisch)**

1. Schließen Sie die Ohrhörer oder Kopfhörer an den 3,5 mm Anschluss (nicht symmetrisch) an.



Anschluss an einen 2,5 mm Anschluss (asymmetrisch)

1. Schließen Sie die Ohrhörer und Kopfhörer an den 2,5 mm Anschluss (symmetrisch) an.



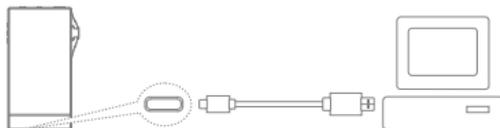
Anschluss an ein symmetrisches Audiogerät

1. Anschluss an ein externes Audiogerät über einen 3,5 mm Anschluss (asymmetrisch) oder einen 2,5 mm Anschluss (symmetrisch).



Anschluss an einen Computer

1. Schalten Sie das Gerät und Ihren PC ein.
2. Der Anschluss des Produkt mithilfe eines USB-Kabels Typ C an den PC verhält sich gemäß der Einstellungen unter [Menü - Einstellungen - USB-Modus].
 - Mediengerät (USB-Laufwerk): Übertragen Sie Dateien vom PC auf das Gerät.
 - DAC-Eingang: Geben Sie Musik über einen angeschlossenen PC durch das Gerät wieder. (siehe S. 37)



Mac-Anwender müssen das MTP-Programm von der Astell&Kern-Webseite herunterladen und installieren.

[<http://www.astellnkern.com> > Support > Download]

Beenden Sie alle nicht benötigten Programme, bevor Sie das Gerät an den Computer anschließen, um eine optimale Verbindung herzustellen.

Verwenden Sie keine anderen Kabel als das im Lieferumfang des Geräts enthaltene USB-Kabel Typ C.

Verwenden Sie USB 2.0 nur auf einem Mac.

Ein Typ-C-an-Typ-C-Kabel wird empfohlen, wenn Sie das Gerät an einen MAC anschließen, der eine Typ-C-Buchse unterstützt.

Vom Computer trennen

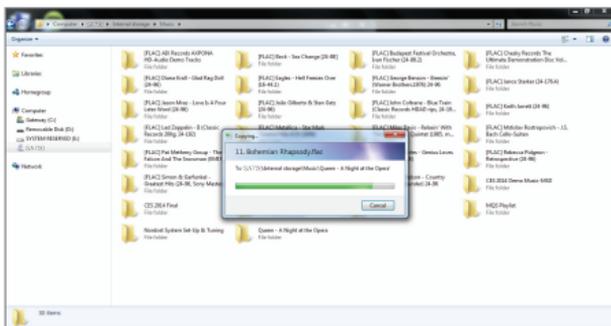
1. Trennen Sie das USB-Kabel Typ C vom Anschluss, nachdem die Übertragung zwischen Produkt und PC abgeschlossen ist.



Wenn das Gerät während eines Vorgangs (z. B. Übertragen einer Datei) vom Computer getrennt wird, können Daten auf dem Gerät beschädigt werden.

Dateien/Ordner auf das Gerät kopieren

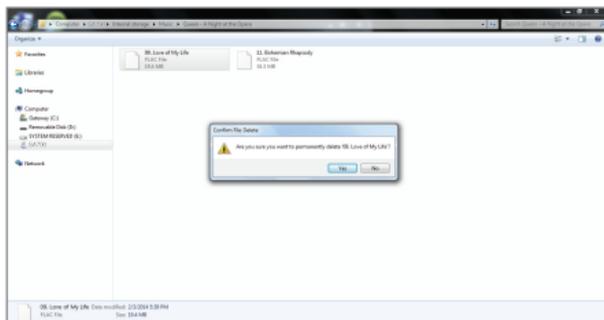
1. Um auf dem Computer gespeicherte Dateien/Ordner zu kopieren, wählen Sie die entsprechenden Dateien/Ordner auf dem Computer aus und kopieren Sie sie per Drag-and-Drop auf das USB-Gerät.



Schließen Sie das USB-Kabel Typ C korrekt an. Das Ausschalten des Geräts oder das Trennen des USB-Kabels Typ C, während Sie Dateien bzw. Ordner kopieren oder verschieben, kann erhebliche Schäden am Speicher verursachen. Die Geschwindigkeit der Dateiübertragung kann vom Computer und/oder von der Betriebssystemumgebung beeinflusst werden.

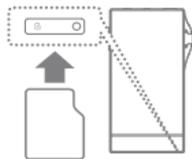
Dateien/Ordner auf dem Gerät löschen

1. Machen Sie einen Rechtsklick auf die gewünschte Datei/ den gewünschten Ordner und wählen Sie [Löschen].
2. Wählen Sie die Option [Ja] im Fenster [Löschen der Datei/ des Ordners bestätigen], um die ausgewählten Dateien/ Ordner zu löschen.



Einschieben/Herausnehmen einer micro-SD-Karte

1. Stecken Sie eine microSD-Karte wie in der Abbildung dargestellt vorsichtig in den Kartenschlitz.
2. Wählen Sie zum sicheren Entfernen einer microSD-Karte in der Benachrichtigungsleiste [SD-Karte sicher entfernen] oder unter [Menü - Einstellungen - Systeminformationen] die Option [SD-Karteneinbindung aufheben] aus.



- Drücken Sie leicht gegen die microSD-Karte, um sie aus dem Schlitz zu entnehmen.



Empfohlene micro-SD-Karten

SanDisk, SAMSUNG



Maximale Kapazität: 1TB

Hinweise zum Einstecken einer microSD-Karte

- Stecken Sie die microSD-Karte nicht mit Gewalt in den Schlitz. Dies könnte zu Fehlfunktionen am Produkt oder zu Schäden an der Karte führen.
- Vermeiden Sie es, die microSD-Karte wiederholt einzustecken bzw. zu entnehmen.
- Wenn die microSD-Karte nicht korrekt eingesetzt ist, kann es zu Fehlfunktionen des Geräts kommen oder die Karte kann im Gerät stecken bleiben.

Hinweise zum Entfernen einer microSD-Karte

- Achten Sie darauf, die microSD-Karten sicher aus dem Gerät zu entfernen. Wenn Sie nicht ordnungsgemäß vorgehen, können Daten beschädigt werden und schwere Schäden am System entstehen.
- Entnehmen Sie die microSD-Karte nicht, während darauf zugegriffen wird. Dies kann zu Fehlfunktionen, gelöschten Daten und Schäden an der microSD-Karte führen.

Hinweise zur Verwendung einer microSD-Karte

- Wenn die microSD-Karte nicht erkannt wird oder nicht korrekt funktioniert, formatieren Sie die Karte vorzugsweise im FAT32 System.
- Die Verwendung anderer Karten als der empfohlenen microSD-Karte kann zu Fehlfunktionen führen.
- Im Lieferumfang des Produkts ist keine microSD-Karte enthalten. Diese muss separat gekauft werden.

Firmware - Wi-Fi-Update / OTA (Over-the-Air) Updates

1. Stellen Sie eine Verbindung mit einem drahtlosen Netzwerk her.
2. Wird eine neue Firmware-Version gefunden, öffnet sich auf dem Bildschirm ein Fenster mit einer Anleitung zur Firmware-Aktualisierung.
3. Wählen Sie [Aktualisierung] und anschließend die Elemente für die Aktualisierung aus.
4. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm und führen Sie die Firmware-Aktualisierung durch.



Im Falle von Wi-Fi-Verbindungen, siehe Seite 48.

Die Firmware-Aktualisierung funktioniert möglicherweise nicht, wenn der Akkuladestand zu gering ist. (der Akkuladestand muss mindestens 20% betragen).

Wenn Sie während des Herunterladens einer Datei einen anderen Bildschirm aufrufen, wird der Download abgebrochen.

Die WLAN-Verbindung darf nicht getrennt werden, während die Aktualisierungs-Dateien heruntergeladen werden. Andernfalls kann es zu Beschädigungen der Daten und/oder zu Schäden am System kommen.

Wenn während einer Aktualisierung ein Fehler auftritt oder der Hinweis in der Benachrichtigungsleiste nicht mehr angezeigt wird, laden Sie die Firmware-Aktualisierung erneut über [Menü - Einstellungen - Aktualisierung - System] herunter.

Grundlegende Funktionen

LCD-Touchscreen

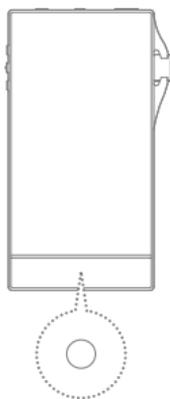
1. Dieses Gerät verfügt über einen LCD-Touchscreen, der Ihnen die Steuerung des Produkts mithilfe von Berührungen des Bildschirms ermöglicht. Mit dem Touchscreen haben Sie Zugriff auf die unterschiedlichen Funktionen des Geräts.



Um Schäden am Bildschirm zu vermeiden, verwenden Sie keine scharfen Gegenstände und keine übermäßige Kraft bei der Bedienung des Bildschirms.

Zum Startbildschirm zurückkehren

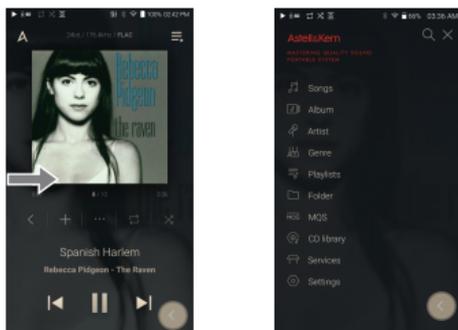
1. Drücken Sie auf [O], um zum Startbildschirm zu gelangen.



Startbildschirm

Menüs

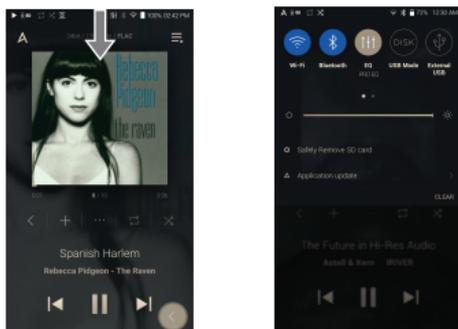
1. Berühren und ziehen Sie den Startbildschirm nach rechts und links, um die Menüs einzublenden.



Das CD-Bibliothek-Menü wird angezeigt, wenn die Musikdateien mit dem AK CD-RIPPER extrahiert und die Titel im Ripping-Ordner gespeichert werden.

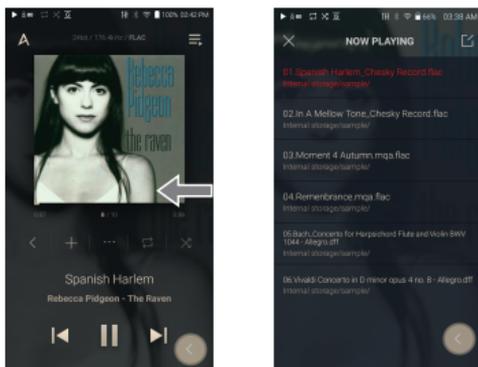
Benachrichtigungsleiste

1. Berühren Sie eine Stelle auf dem Startbildschirm und ziehen Sie diese nach oben und unten, um die Benachrichtigungsleiste anzuzeigen.



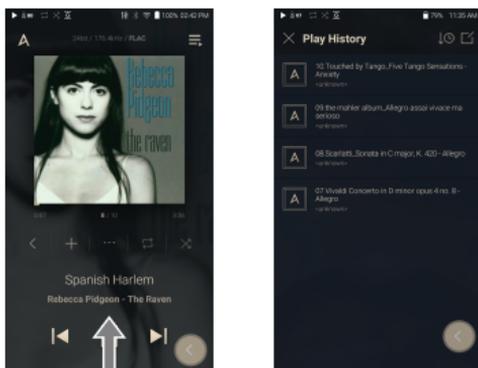
Aktuelle Wiedergabeliste anzeigen

1. Berühren Sie eine Stelle auf dem Startbildschirm und ziehen Sie diese nach rechts und links, um die aktuelle Wiedergabeliste anzuzeigen.



Wiedergabeverlauf anzeigen

1. Scrollen Sie im Startbildschirm [Runter / Hoch], um den Wiedergabeverlauf anzuzeigen.

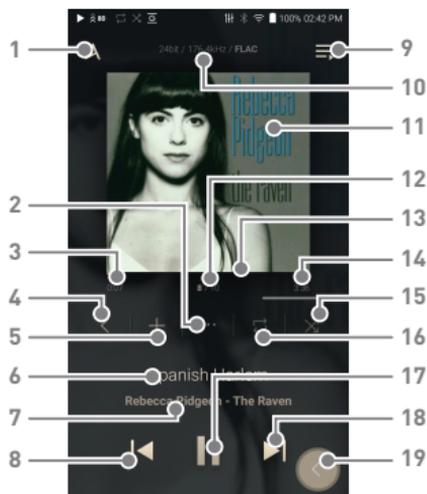


In der Liste nach oben/unten scrollen

1. Scrollen Sie in der Liste, indem Sie diese gedrückt nach oben und unten ziehen.



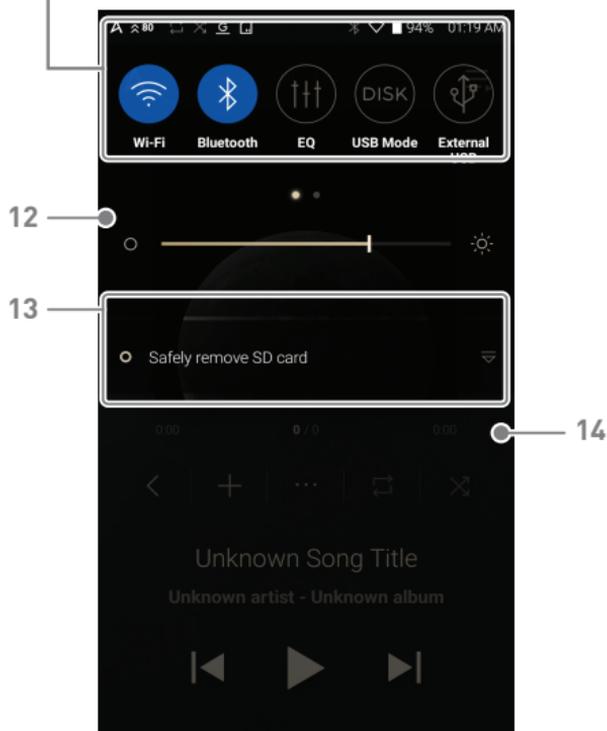
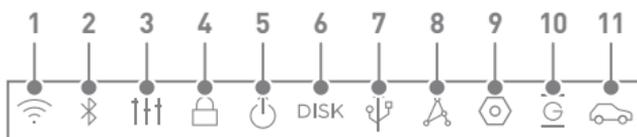
Startbildschirm



| | | |
|---|--|--|
| 1 | Menüs | Anzeigemenüs. |
| 2 | Details | Zeigt Informationen zum aktuellen Titel an. |
| 3 | Titelfortschritt | Gibt die Titeldauer an. |
| 4 | Liste kürzlich aufgerufener Titel | Zur zuletzt angezeigten Liste wechseln. |
| 5 | Zur Wiedergabeliste hinzufügen | Fügt den aktuellen Titel der Wiedergabeliste hinzu. |
| 6 | Titel | Informationen zum Titel. Hier drücken, um zwischen verstrichener Zeit und verbleibender Zeit umzuschalten. |
| 7 | Interpret/Album | Zeigt den Interpreten und das Album an. |
| 8 | Vorheriger/Rücklauf | Kurz drücken: Gibt den vorherigen Titel wieder. Lange drücken: Spult den aktuellen Titel zurück. |

| | | |
|----|--|---|
| 9 |  Wiedergabeliste | Aktuelle Wiedergabeliste anzeigen. |
| 10 | Format-Informationen | Zeigt die Bitrate und Daten zur Samplingfrequenz an. |
| 11 | Albumcover | Albumcovers anzeigen. Drücken Sie auf das Albumcover, um den Songtext einzublenden. |
| 12 | Anzahl der Lieder | Zeigt den Fortschritt an. Sie können die Fortschrittsanzeige zum gewünschten Zeitpunkt im Titel ziehen. |
| 13 | Fortschrittsanzeige | Zeigt den Fortschritt an. Sie können die Fortschrittsanzeige zum gewünschten Zeitpunkt im Titel ziehen. |
| 14 | Titeldauer | Zeigt die Titeldauer an. Drücken Sie hierauf, um zwischen verstrichener Zeit und verbleibender Zeit zu wechseln. |
| 15 |  Wiedergabereihenfolge | Stellen Sie die Wiedergabereihenfolge ein, indem Sie [] drücken.  : Stellt die zufällige Wiedergabe ein.  : Stellt die Wiedergabe in Reihenfolge ein. |
| 16 |  Wiederholungsmodus | Drücken Sie auf [], um den Wiederholungsmodus zu aktivieren.  :Gesamte Wiedergabeliste wiederholen.  :Momentane Musik wiederholen.  :Wiederholfunktion beenden. |
| 17 |  Wiedergabe/Pause | Gibt den aktuellen Titel wieder oder pausiert ihn. |
| 18 |  Nächster/Schnellvorlauf | Kurz drücken: Gibt den nächsten Titel wieder. Lange drücken: Aktiviert den Schnellvorlauf im aktuellen Titel. |
| 19 |  Zurück-Taste | Die Floating Back-Taste wird angezeigt. |

Benachrichtigungssleiste



| | | | |
|---|---|----------------------------|---|
| 1 |  | Wi-Fi | Drücken Sie [ , um die Wi-Fi-Funktion ein- oder auszuschalten. |
| 2 |  | Bluetooth | Drücken Sie auf [ , um Bluetooth ein- oder auszuschalten. |
| 3 |  | EQ | [ , um den EQ ein-/ auszuschalten. Die aktuellen Equalizer-Einstellungen werden standardmäßig verwendet. |
| 4 |  | Bildschirmsperre | Drücken Sie auf [ , um die Bildschirmsperre ein- oder auszuschalten. Der Drehregler für die Lautstärke ist deaktiviert, wenn der Bildschirm gesperrt ist. |
| 5 |  | Line-out-Ausgang | Schaltet den Line-out-Ausgang EIN/AUS. |
| 6 | DISK | PC-Verbindungsmodus | Wählen Sie den zu verwendenden Modus aus, wenn das Gerät an einen Computer angeschlossen ist. DAC :Geben Sie Musik über einen angeschlossenen PC durch das Gerät wieder. DISK :Aktiviert die Übertragung von Mediendateien. |

- | | | | |
|----|---|---------------------------------------|---|
| 7 |  | USB-Audio | Nachdem Sie das Produkt an den tragbaren USB DAC angeschlossen haben, drücken Sie auf [], um das Gerät zu verbinden oder zu trennen. |
| | | CD-Ripping | Schalten Sie die CD-Ripping-Funktion Ein/Aus. |
| 8 |  | AK Connect | AK Connect einstellen. |
| 9 |  | Einstellungen | Zeigt eine Liste mit Einstellungen an. |
| 10 |  | Unterbrechungsfreie Wiedergabe | [], um die unterbrechungsfreie Wiedergabe ein- oder auszuschalten. |
| 11 |  | Auto-Modus | Den Auto-Modus ausführen. |
| 12 | | Helligkeit | Passen Sie die Bildschirmhelligkeit mithilfe des Schiebereglers an. |
| 13 | | Benachrichtigungsanzeige | In diesem Bereich wird der Inhalt von Benachrichtigungen angezeigt. |
| 14 | | Benachrichtigungen löschen | Löscht die Benachrichtigungen. |



Halten Sie [ /  /  /  / ] lange gedrückt, um zum entsprechenden Bildschirm zu wechseln.

Open APP- Dienstlei- stungen

Mit den Open APP-Dienstleistungen kann der Nutzer eine bestimmte APK-Musik Streaming-App auf dem Gerät installieren. Kopieren Sie die gewünschte APK in den Open Service-Ordner des Produkts und installieren Sie die entsprechende App im Menü-Dienst des Produkts.



Die Herkunft der App, die Sie versuchen zu installieren, ist unbekannt. Bedenken Sie, dass das Gerät, auf dem die App installiert wird, beschädigt kann oder personenbezogene Daten offengelegt werden können.

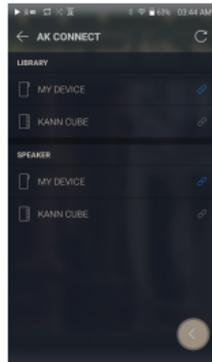
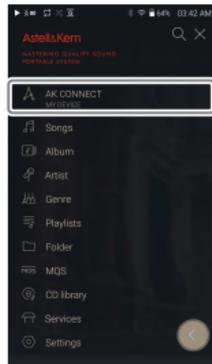
Falls Sie die App trotz der Warnung von einer unbekanntem Quelle beziehen, ist das Unternehmen nicht für Schäden an Geräten oder Daten verantwortlich, die durch die Installation der App hervorgerufen wurden. Darüber hinaus kann das Herunterladen und die Installation solcher Apps den von uns angebotenen Kundendienst beeinträchtigen.

AK Connect

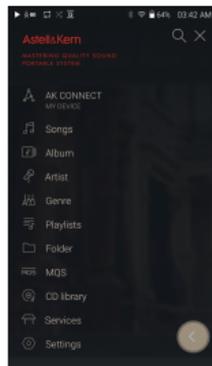
Der SA700 kann auf Musikdateien, die auf einem Computer im selben Netzwerk gespeichert sind, zugreifen und sie abspielen und diese zudem über Astell&Kern-Lautsprecher wiedergeben.

Verbinden Sie die AK-Verbindungs-Bibliothek / Lautsprecher

1. Schalten Sie das Gerät der Musikbibliothek und/oder die Lautsprecher und den AK-Player ein.
2. Schließen Sie alle Geräte an das selbe Wi-Fi-Netzwerk an.
3. Schalten Sie die AK CONNECT-Funktion ein, indem Sie [] in der Mitteilungs-Leiste drücken und halten, oder indem Sie [Menü - Einstellungen - AK-VERBINDUNG] auswählen.
4. Drücken Sie im Menü auf [AK CONNECT].
5. Es wird eine Liste von Bibliotheken / Lautsprechern angezeigt, die sich im selben Netzwerk befinden wie der AK Player.
6. Wählen Sie eine Bibliothek / einen Lautsprecher aus, den Sie verbinden möchten.



- Nachdem Sie eine Bibliothek / einen Lautsprecher ausgewählt haben, wählen Sie eine Kategorie aus dem Menü aus, um die entsprechende Musikliste anzuzeigen.



Weiterführende Informationen zu Wi-Fi-Verbindungen auf Seite 48.

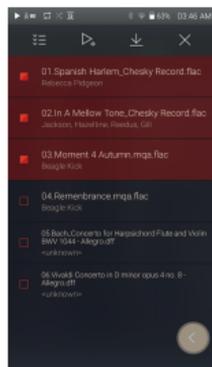
Musik aus Ihrer Bibliothek streamen und herunterladen

1. Wählen Sie eine Kategorie aus dem Bibliothekenmenü aus, um eine Liste der Musik zu sehen.
2. Wählen Sie einen Titel aus, um das Streaming zu starten.



Musik aus Ihrer Bibliothek herunterladen

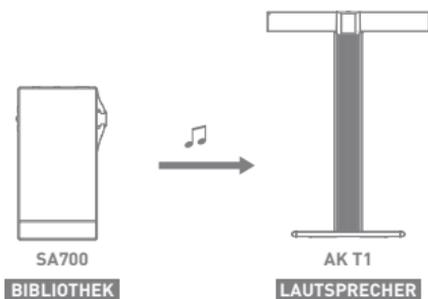
1. Wählen Sie eine Kategorie aus dem Bibliothekenmenü aus, um eine Liste der Musik zu sehen.
2. Drücken Sie die []-Taste in der oberen rechten Ecke der Musikliste.
3. Wählen Sie den Titel aus, den Sie herunterladen möchten und drücken Sie auf [], um den Download des Titels zu starten.
 - Wenn der Download abgeschlossen ist, wird eine Meldung in der Benachrichtigungsleiste angezeigt.



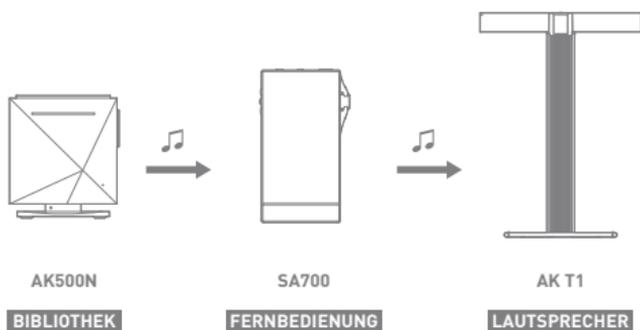
Je nach Netzwerkbedingungen kann das Laden von Titeln langsam sein oder es kann zu einem Stottern beim Streaming kommen. Wenn Sie auf dem Bibliotheken-PC noch andere Programme ausführen, kann dies zu längeren Reaktionszeiten führen. Wenn Sie zur gleichen Zeit streamen und herunterladen, kann die Reaktionszeit des Geräts je nach Geschwindigkeit des Wi-Fi-Netzwerks oder des Servers langsamer werden. Halten Sie den Download an, indem Sie das Element, das Sie herunterladen, in der Mitteilungsleiste berühren und es in das Fenster ziehen.

Verwendungsbeispiele für AK Connect

1. Fall



2. Fall

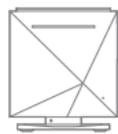


Case 3



SA700

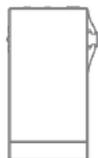
**FERNBEDIENUNG
UND BIBLIOTHEK**



AK500N

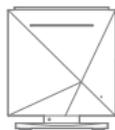
LAUTSPRECHER

Case 4



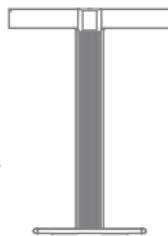
SA700

BIBLIOTHEK



AK500N

FERNBEDIENUNG



AK T1

LAUTSPRECHER

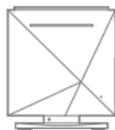
Case 5



SA700

BIBLIOTHEK

Oder



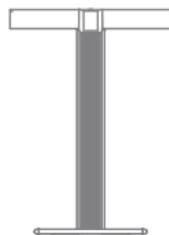
AK500N

BIBLIOTHEK



AK Connect-APP

FERNBEDIENUNG



AK T1

LAUTSPRECHER

Musik hören

Musik auswählen

1. Wählen Sie eine Kategorie aus dem Menü aus, um die entsprechende Musikliste anzuzeigen.
2. Wählen Sie einen Titel aus der Liste aus, um die Wiedergabe zu starten.



Wählen Sie [Ordner] aus, um nach Musik nach Ordner zu suchen.
Wiedergabezeit: Ungefähr 8 Stunden 30 Minuten (Musik: FLAC, 16 Bit, 44.1kHz, nicht symmetrischer Ausgang, Lautstärke 80, EQ aus, LCD aus)
Unterstützte Formate: PCM [8~384 kHz(8/16/24/32-bit)] DSD [2,8/5,6/11,2 MHz]

Musik hören

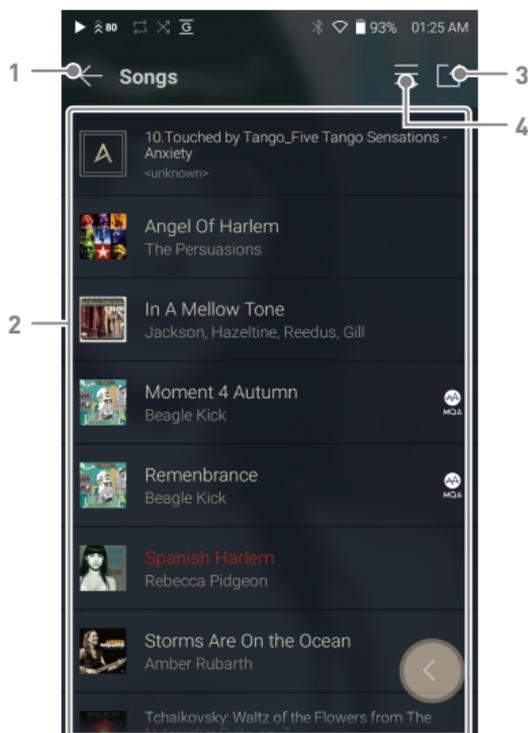
- Drücken Sie in der Menüliste auf [Q] und geben Sie den Titel ein. Die Suchergebnisse werden angezeigt.
- Wenn Sie oben im Wiedergabeverlauf auf [⏮ / ⏭] klicken, wird die Musikliste in der Reihenfolge der kürzlich am häufigsten gespielten Titel sortiert.
- Nachdem Sie die [MQS]-Kategorie ausgewählt haben, drücken Sie oben [⏴ / ⏵], um die Musikliste nach höchster Qualität / Alphabetischer Reihenfolge zu ordnen.
- In den [MQS]-Kategorien zeigt der MQS-Tab MQA, PCM-Dateien mit 24 Bit oder mehr an und der DSD-Tab zeigt DSD-Dateien an.
 - MQS: MQA [44,1~384 kHz(16/24 Bit)]
 - MQS: PCM [8~384 kHz(24/32 Bit)]
 - DSD: DSD [2,8/5,6/11,2 MHz]
- Wählen Sie die [Ordner]-Kategorie aus, um die interne / externe Speicherkapazität und Anzahl der Dateien / Ordner zu überprüfen und um Musik zu kopieren / verschieben.
- Drücken Sie [≡] auf der Titelliste, um alle Titel der aktuellen Wiedergabeliste hinzuzufügen.

- Drücken Sie [] oben in der Titelliste, um die Optionen anzuzeigen.
 - ▷₊ : Fügen Sie die ausgewählte Liste dem ersten / letzten / aktuellen Lied hinzu, das gerade spielt
 - ≡₊ : Ausgewählte Liste der Playliste hinzufügen
 - ≡_≡ : Gesamte Liste auswählen / abwählen
 - 🗑️ : Ausgewählte Liste löschen
 - ✕ : Schließen.
- Stellen Sie Lautstärke mithilfe des [Lautstärkereglers] ein.
- Drücken Sie während der Wiedergabe auf [], um die Wiedergabe zu unterbrechen, und auf [], um sie fortzusetzen.
- Drücken Sie während der Wiedergabe auf [ / ], um den vorherigen/nächsten Titel wiederzugeben.
- Drücken Sie während der Wiedergabe lange auf [ / ], um den Rücklauf bzw. den Schnellvorlauf zu aktivieren.
- Ziehen Sie den Regler der Fortschrittsanzeige während dem Abspielen an eine gewünschte Stelle.
- Drücken Sie auf die Album-Artwork auf der Startseite, um die Songtexte anzuzeigen.
- Drücken Sie auf [], um zum Startbildschirm zu gelangen.
- Wenn Sie oben in der Menüliste auf [] drücken, wird die Menüliste ausgeblendet.
- Nachdem Sie [ALBUM] und [CD LIBRARY]-Kategorie aufgerufen haben, können Sie oben über [ /  / ] die Albumliste nach Album oder Liste/Liste/Albumbild sortieren.
- LED-Anzeige : Die Angaben zum Lied und die Lautstärke werden angezeigt.
 - 16-Bit: Rot / 24-Bit: Grün / 32-Bit: Blau / DSD: Lila



Schalten Sie die LED-Anzeige unter [Menü-Einstellungen-LED-Anzeige] ein/aus.

Bildschirm der Wiedergabeliste

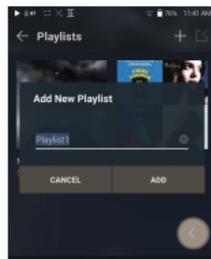
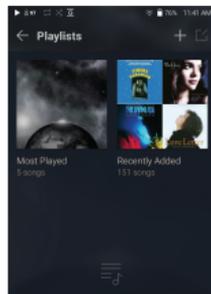


-
- | | | |
|---|--------------------------|---|
| 1 | Vorheriger | Zum vorherigen Bildschirm zurückkehren. |
| 2 | Wiedergabeliste | Zeigt die Wiedergabeliste für die aktuelle Position an. |
| 3 | Bearbeitungsmodus | Zeigt die Bearbeitungsmöglichkeiten der Musikliste an. |
| 4 | Alle wiedergeben | Alle Lieder der aktuellen Liste abspielen. |
-

Wiedergabelisten verwalten

Anlegen einer Wiedergabeliste

1. Drücken Sie im Startbildschirm auf [Wiedergabelisten], um alle Wiedergabelisten anzuzeigen zu lassen.
2. Drücken Sie oben rechts am Bildschirm auf [+].
3. Geben Sie einen Namen für die Wiedergabeliste ein und drücken Sie auf [Hinzufügen], um eine neue Wiedergabeliste zu erstellen.



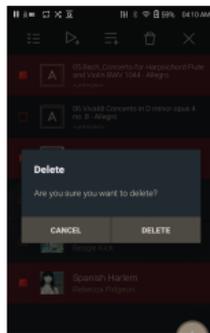
Titel zu einer Wiedergabeliste hinzufügen

1. Drücken Sie auf [Wiedergabelisten], um eine Liste der Wiedergabelisten anzuzeigen.
2. Wählen Sie eine Wiedergabeliste aus und drücken Sie auf [+ Hinzufügen], um eine Liste mit Titeln anzuzeigen.
3. Wählen Sie einen Titel aus und drücken Sie [Hinzufügen], um den Titel der ausgewählten Wiedergabeliste hinzuzufügen.



Titel aus einer Wiedergabeliste entfernen

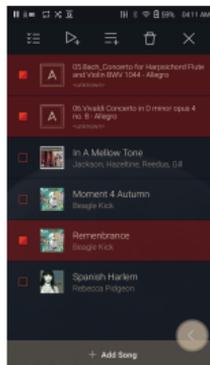
1. Drücken Sie auf [Wiedergabelisten], um die Übersicht aller Wiedergabelisten anzuzeigen.
2. Wählen Sie die zu bearbeitende Wiedergabeliste aus.
3. Drücken Sie oben auf [] und wählen, Sie den Titel aus, den Sie aus der Wiedergabeliste löschen möchten.
4. Drücken Sie oben am Bildschirm auf [].
5. Drücken Sie auf [LÖSCHEN], um den Titel aus der ausgewählten Wiedergabeliste zu entfernen.



Dies entfernt den Titel nur aus der ausgewählten Wiedergabeliste, nicht aus dem Speicher.

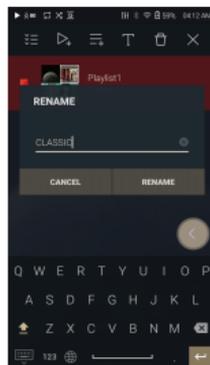
Abspielen einer Wiedergabeliste

1. Wählen Sie die gewünschte Wiedergabeliste aus, die wiedergegeben werden soll.
2. Drücken Sie oben rechts im Bildschirm auf [], um die gesamte Wiedergabeliste abzuspielen.
3. Um einen Teil der Wiedergabeliste abzuspielen, oder um sie zu einer momentan abgespielten Wiedergabeliste hinzuzufügen, drücken Sie oben auf der Wiedergabeliste auf [+], wählen Sie die Musik aus, die Sie abspielen möchten und drücken Sie auf [], um die ausgewählte Liste oben / unten / nach dem aktuellen abgespielten Titel hinzuzufügen.



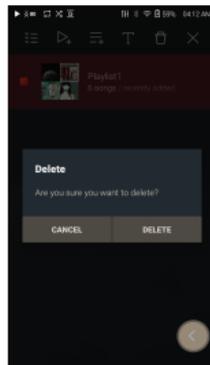
Umbenennen einer Wiedergabeliste

1. Drücken Sie auf [Wiedergabelisten], um die Wiedergabelisten anzuzeigen und danach auf [].
2. Wählen Sie eine Wiedergabeliste aus, die umbenannt werden soll.
3. Drücken Sie auf [T] im oberen Bereich des Bildschirms, um ein Fenster für die Umbenennung anzuzeigen.
4. Geben Sie einen Namen für die Wiedergabeliste ein und drücken Sie auf [Umbenennen], um die Wiedergabeliste unter einem neuen Namen zu speichern.



Wiedergabeliste löschen

1. Drücken Sie auf [Wiedergabelisten], um diese anzuzeigen und drücken Sie auf [].
2. Wählen Sie die zu löschende Wiedergabeliste aus.
3. Drücken Sie oben im Bildschirm auf [].
4. Drücken Sie auf [LÖSCHEN], um die ausgewählte Wiedergabeliste zu löschen.



USB-DAC- Installation

Die USB-DAC-Funktion erlaubt die Erkennung des SA700 als Soundkarte auf dem Computer. Um ein verbessertes Hörerlebnis zu gewährleisten, wird Musik vom Computer über den Kopfhörerausgang des Geräts wiedergegeben.

Technische Daten zum USB-DAC

- Unterstützte Betriebssysteme
 - Windows 7 (32 Bit/64 Bit) / Windows 8 (32 Bit/64 Bit) / Windows 10 (32/64 Bit)
 - MAC OS 10.7 (Lion) oder höher
- Vom USB-DAC unterstützte Formate und Werte
 - Unterstützte Formate: PCM [8~384kHz(8/16/24/32bit)]
 - DSD [2.8/5.6/11.2MHz]
- Regeln Sie die Lautstärke mit dem Drehregler des SA700.



Die Wiedergabe ist nicht möglich, wenn die Einstellungen die unterstützten Formate übersteigen.

Die Tasten für den Wechsel zum vorherigen und nächsten Titel sowie die Taste für die Wiedergabe können während der USB-DAC-Verbindung nicht verwendet werden.

Die Wiedergabe kann ruckeln, wenn die Leistung des Computers gering ist oder die USB-Verbindung durch intensive Nutzung stark belastet wird.

Je nach Klangqualität und Betriebsumgebung kann es zu Problemen mit der Audio-Video-Synchronisierung während der Videowiedergabe kommen.

Die Lautstärke kann nicht über die Lautstärkeregelung von Windows angepasst werden. Zur Anpassung der Lautstärke muss der Drehregler am Gerät oder die Lautstärkeregelung des entsprechenden Programms verwendet werden.

Installieren Sie den entsprechenden Treiber, um das SA700 als USB DAC zu nutzen.

Die Treiber-Datei befindet sich unter SA700\Internal_Storage\SA700_Contents\Driver. Bevor Sie den Treiber installieren, müssen Sie SA700 auf den USB DAC-Modus einstellen und mit einem PC verbinden.

So verwenden Sie Audio über USB

Sie können Audio über USB durch Kopplung mit einem marktüblichen portablen Verstärker und DAC abspielen.

So verbinden Sie den portablen USB-DAC

1. Verbinden Sie die USB Typ C-Buchse und den tragbaren USB DAC mit dem entsprechenden Kabel.
2. Drücken Sie [↕], nachdem Sie zur Benachrichtigungsleiste hinunter gescrollt haben.
3. Sobald [↕] aktiviert ist, können Sie die Musik über die Audioausgabebuchse des portablen USB-DAC abspielen.



Das mit dem Gerät gelieferte USB-Kabel Typ C ist für den Anschluss an den PC oder für das Aufladen des Geräts vorgesehen.

Weitere Informationen zum zugehörigen Kabel finden Sie im Handbuch des portablen USB-DAC Herstellers.

Das USB-DAC-Kabel ist nicht im Lieferumfang des Produktes enthalten. Erwerben Sie separat eine micro-SD-Karte.

Je nach verwendetem OTG-Kabel kann die Verbindung instabil sein.

So ändern Sie den DSD-Ausgabety von USB-Audio

Sie können den Ausgabety der DSD-Daten ändern, die über USB-Audio ausgegeben werden.

1. Wählen Sie einen DSD-Ausgabety unter [Menü - Einstellungen - USB-Audio].
 - PCM : Das DSD des Geräts wird in PCM konvertiert und über USB-Audio ausgegeben.
 - DoP : Das DSD des Geräts wird in DoP konvertiert und über USB-Audio ausgegeben.



Der portable USB-DAC muss die digitale Eingabe über den Mikro-OTG von USB empfangen können.

Die Ausgabe kann je nach den digitalen Eingabespezifikationen des Mikro-USB des portablen USB-DAC eventuell nicht optimal erfolgen. Das ist kein Defekt im Gerät und kein Grund für einen Austausch oder eine Erstattung.

Wenn Sie DoP als DSD-Ausgabety verwenden, wird eventuell kein Ton ausgegeben, mit Ausnahme von Geräuschen je nach den Spezifikationen des portablen USB DAC.

CD-Ripping

Schließen Sie den AK CD-RIPPER (separat erhältlich) an, um CDs zu rippen.

Anschluss des AK CD-Rippers

1. Verwenden Sie einen CD-Spieler, indem Sie den USB Typ-C-Port des SA700s und einen AK CD-Ripper mit dem entsprechenden Kabel verwenden.
2. Nachdem Sie die CD eingelegt haben, wischen Sie auf dem Bildschirm nach unten, um die Benachrichtigungsleiste zu öffnen und drücken Sie dann [CD-Ripper], um die gewünschte Funktion auszuwählen.
3. Beginnen Sie das Rippen, indem Sie in der Funktionsauswahl auf [CD-Ripping] drücken.



Das mit dem Gerät gelieferte USB-Kabel Typ C ist für den Anschluss an den PC oder für das Aufladen des Geräts vorgesehen.

Je nach CD-Ripper-Modell, kann es sein, dass das entsprechende USB Typ C OTG-Kabel nicht im Produktpaket enthalten ist.

Je nachdem welches OTG-Kabel verwendet wird, kann es sein, dass die Verbindung instabil ist.

CD-Ripping-Ergebnisse

- : Zeigt an, dass das CD-Ripping abgeschlossen worden ist, oder dass das CD-Ripping trotz eines Fehlers abgeschlossen wurde, da der Fehler durch die Fehlerbehebung korrigiert wurde.
- × : Zeigt an, dass der Titel, der momentan gerippt wird, durch Eingaben des Benutzers abgebrochen werden kann.
- ! : Zeigt an, dass das Ripping der CD aufgrund eines Kratzers auf der CD oder ähnlichen Gründen fehlgeschlagen ist. Zeigt auch an, dass das CD-Ripping durch Eingaben des Benutzers abgebrochen worden ist.



Um die Datenbank von Gracenote zu durchzusuchen, muss das Gerät via Wi-Fi mit dem Internet verbunden sein. Die Zugriffszeit auf die Datenbank kann je nach Netzwerkumgebung variieren.

Bitte beachten Sie, dass Metadaten für bestimmte CDs nicht in der Gracenote-Datenbank verfügbar sein könnten.

Sie könnten keinen Zugriff auf den Startbildschirm bekommen, während das CD-Ripping läuft.

Der AK Connect-Service ist während des CD-Rippings deaktiviert. Der Service startet automatisch neu, wenn das CD-Ripping abgeschlossen ist.

Die Musik-Wiedergabe ist während dem Rippen deaktiviert.

Sie können das gewünschte Dateiformat sowie die Ripping-Geschwindigkeit aus [Menü - Einstellungen - CD-Ripping] auswählen.

Es werden mehrere Korrekturversuche für Daten mit Fehlern unternommen, wenn die Funktion unter [Menü - Einstellungen - CD-Ripping - Fehlerbehebung] aktiviert wird. Bitte beachten Sie, dass die Geschwindigkeit für das CD-Ripping beeinflusst wird, wenn die Funktion aktiv ist.

AK CD-Spieler

Verwendung der AK CD-Spielerfunktion

1. Verwenden Sie einen CD-Spieler, indem Sie den USB Typ-C-Port des SA700s und einen AK CD-Ripper mit dem entsprechenden Kabel verwenden.
2. Nachdem Sie die CD eingelegt haben, wischen Sie auf dem Bildschirm nach unten, um die Benachrichtigungsleiste zu öffnen und drücken Sie dann [CD-Ripper], um die gewünschte Funktion auszuwählen.
3. Drücken Sie auf [CD-Spieler] in der Funktionsauswahl, um die Wiedergabe automatisch zu starten, nachdem Sie zur CD-Spieler-App gewechselt haben.



Das mit dem Gerät gelieferte USB-Kabel Typ C ist für den Anschluss an den PC oder für das Aufladen des Geräts vorgesehen.

Je nach CD-Ripper-Modell, kann es sein, dass das entsprechende USB Typ C OTG-Kabel nicht im Produktpaket enthalten ist.

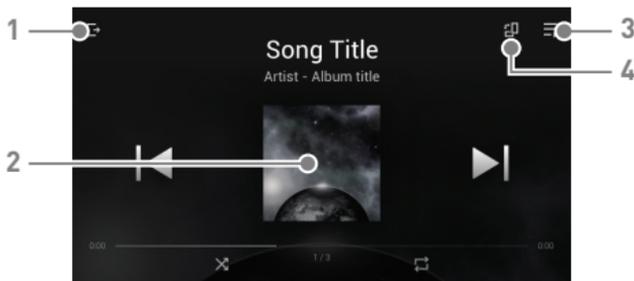
Je nachdem welches OTG-Kabel verwendet wird, kann es sein, dass die Verbindung instabil ist.

Um die Datenbank von Gracenote zu durchsuchen, muss das Gerät via Wi-Fi mit dem Internet verbunden sein. Die Zugriffszeit auf die Datenbank kann je nach Netzwerkkumgebung variieren.

Bitte beachten Sie, dass Metadaten für bestimmte CDs nicht in der Gracenote-Datenbank verfügbar sein könnten.

Die allgemeine CD- und MQA-CD-Wiedergabe wird unterstützt, aber MP3-CD kann nicht abgespielt werden.

Auto-Modus



| | | | |
|---|--|--------------------------|--|
| 1 | | Verlassen | Den Auto-Modus verlassen. |
| 2 | | Wiedergabe/Pause | Musik abspielen oder anhalten. |
| 3 | | Wiedergabelisten | Aktuelle Wiedergabeliste anzeigen. |
| 4 | | Bildschirm drehen | In den horizontalen/vertikalen Modus wechseln. |

Einstellungen

Richten Sie das Gerät gemäß der Anforderungen des Benutzers ein. Je nach Firmwareversion kann das Einstellungsmenü unterschiedlich sein.

Einrichtung

1. Wählen Sie [Menü - Einstellungen] aus oder [] in der Mitteilungsleiste auf der Startseite.
2. Wählen Sie das gewünschte Element für das Setup aus.

Wi-Fi

- Ändern Sie die Einstellungen des WLAN-Netzwerks und schalten Sie Wi-Fi ein oder aus.



Auf Seite 48 dieses Handbuchs finden Sie weitere Informationen zur Einrichtung eines WLAN-Netzwerks.

Bluetooth

- Hierüber können Sie eine Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät herstellen und Musik per Funkverbindung hören.



Lesen Sie [Verwendung von Bluetooth] auf Seite 49 des Handbuchs, um weitere Informationen zur Erstellung einer Bluetooth-Verbindung zu erhalten.

AK CONNECT

- Stellen Sie ein, ob AK Connect verwendet werden soll oder nicht.

Equalizer

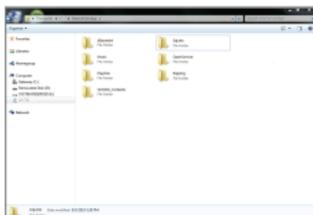
- Stellen Sie den Equalizer gemäß den Wünschen des Benutzers ein.
 - BENUTZER-EQ: Passen Sie die Frequenzen Ihren Wünschen entsprechend an.



Für den EQ unterstützte Formate: PCM [8 – 192 kHz (8/16/24bit)]
Die Verwendung des Equalizers kann die Leistung des Geräts negativ beeinträchtigen.
Auf den Seiten 51 - 53 dieses Handbuches finden Sie weitere Informationen zur Verwendung des Equalizers.

EQ Sync

- Sie können Benutzer-EQ weiterleiten.
 - Computer -> SA700 -> Interner Speicher -> Eqlists -> "User EQ.dat"



User EQ-Dateien können nur auf dem selben Modell weitergeleitet werden.
Falls die User EQ-Datei extern modifiziert oder verändert wird, kann sie nicht mehr verwendet werden.
User EQ.dat wird in SA700 nicht angezeigt, aber Sie können sie auf Ihrem PC überprüfen.
Es werden bis zu 20 EQs angezeigt.

Unterbrechungsfreie Wiedergabe

- Der nächste Titel wird ohne Unterbrechungen bzw. ohne stille Pausen wiedergegeben.
 - Die unterbrechungsfreie Wiedergabe wird nur für zwei Dateien mit identischer Bitrate, identischer Samplingrate und identischen Kanälen unterstützt.

Links-Rechts-Balance

- Hierüber können Sie die Balance zwischen dem linken und dem rechten Kanal für Ohrhörer bzw. Kopfhörer

Wiedergabeeinstellungen

- Wenn Sie im Menü Musik auswählen, wird der Ort und die Art eingestellt, auf die das Lied während der Wiedergabe geladen wird.

CD-Ripping

- Stellen Sie die automatische CD-Ripping-Funktion und ebenfalls das Dateiformat und die Geschwindigkeit ein, in der die CD gerippt wird.

Line-out-Ausgang

- Stellen Sie die Spannung ein, die generiert werden soll, wenn Line-Out aktiv ist.



Verwenden Sie keine Ohrhörer, wenn die Funktion „Ausgabe“ aktiviert ist. Andernfalls kann dies zu einem dauerhaften Hörverlust führen.

USB-Modus

- Mediengerät (USB-Laufwerk): Hierüber stellen Sie eine Verbindung mit einem Computer zum Übertragen von Mediendateien her.
- DAC-Eingang: Geben Sie Musik über einen angeschlossenen PC durch das Gerät wieder.

USB-Audio

- Stellt den DSD-Ausgabetypp ein, der über den portablen USB-DAC ausgegeben wird.

Auto-Modus

- Auto-Modus ein/ausschalten.
- Die Doppel-Tippen-Weckerfunktion
 - Tippen Sie zweimal auf den abgeschalteten Bildschirm, um ihn einzuschalten.
 - Der Bildschirm bleibt an, wenn das Ladegerät angeschlossen ist.
 - Selbst wenn das Ladegerät angeschlossen ist, wird die Doppel-Tippen-Weckerfunktion aktiviert, wenn der Bildschirm mit der Ausschalttaste abgeschaltet wird.

Mitteilungsleiste

- Sie können die Tasten der Schnelleinstellungen in der Mitteilungsleiste hinzufügen, löschen oder umstellen. Ziehen Sie die Symbole hier her, um Schnelleinstellungstasten hinzuzufügen, oder die Reihenfolge zu ändern.

Bildschirmhelligkeit

- Passen Sie die Einstellungen für die Bildschirmhelligkeit an.

LED-Anzeige

- LED-Anzeige ein- und ausschalten.
 - Die detaillierten Angaben zum Lied und zur Lautstärke können eingestellt werden.

Datum & Uhrzeit

- Stellen Sie das aktuelle Datum und die Uhrzeit ein.

Gerätename

- Legen Sie den Gerätenamen fest.
 - Die maximale Länge des Gerätenamens beträgt 50 Zeichen.

Sprache

- Wählen Sie die Sprache für das Display aus.
 - Folgende Sprachen werden unterstützt: Englisch, Koreanisch, Japanisch, Chinesisch (vereinfacht/traditionell), Französisch, Russisch, Deutsch und Spanisch.

Eingabemethode

- Zurück-Taste: Die Floating Back-Taste wird angezeigt.
 - Ziehen Sie die Zurück-Taste mit dem Finger in die gewünschte Position.
Bewegen Sie die Taste in die Mitte des Bildschirms, um sie zu deaktivieren.
Sie können die Taste über das Eingabemethode-Menü in den Einstellungen erneut aktivieren.
- Tastatur: Wählen Sie die Tastatursprache aus.
 - Folgende Sprachen werden unterstützt: Englisch, Koreanisch, Japanisch, Chinesisch (vereinfacht/traditionell), Französisch, Russisch, Deutsch und Spanisch.



Unterstützte Sprachen können je nach Standort variieren

Timer-Einstellungen

- Automatisches Ausschalten: Wenn für eine gewisse Zeit lang keine Benutzerinteraktion mit dem Gerät stattfindet (Tastendruck, allgemeine Bedienung des Geräts), schaltet sich dieses automatisch aus.
- Bildschirm ausschalten: Der Bildschirm wird nach einer festgelegten Zeit ausgeschaltet, wenn keine Benutzereingabe erfolgt.
- Sleep-Timer einstellen: Die Musikwiedergabe wird beendet und das Gerät wird nach einer festgelegten Zeit ausgeschaltet.

Download

- Hierüber können Sie einen Ordner für Dateien auswählen, die Sie herunterladen.



Der Standardordner wird festgelegt, wenn AK Connect zum Herunterladen von Dateien genutzt wird.

Wenn [Ordner auswählen] gewählt wird, wird der Benutzer bei jedem Download von Dateien zur Auswahl eines Download-Ordners aufgefordert.

Aktualisieren

- System-Aktualisierung: Das System wird aktualisiert, wenn eine neue Version verfügbar ist.
- Anwendungsaktualisierung: Die Standardanwendungen werden aktualisiert (einschließlich Services), wenn neue Versionen verfügbar sind.

Systeminformationen

- Geräteinformationen: Modellnummer, Firmware-Version, MACAdresse und Informationen zur Speicherauslastung anzeigen. Die microSD-Karte kann eingebunden bzw. deren Einbindung aufgehoben werden und Daten können gelöscht werden.
- Rechtliche Informationen: Bitte schauen Sie die Open-Source-Lizenzen und Richtlinien nach.



Beim Formatieren der micro-SD-Karte werden alle Daten auf der Speicherkarte gelöscht. Sichern Sie vor dem Formatieren alle wichtigen Dateien.

Wenn Sie die micro-SD-Karte von einem Computer aus formatieren, wählen Sie unbedingt die FAT32-Formatierung aus.

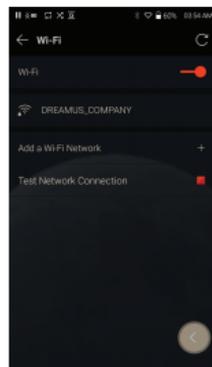
System zurücksetzen

- Medien initialisieren: Die interne Datenbank wird zurückgesetzt und erneut gescannt. Die Initialisierungszeit der Datenbank kann je nach Anzahl der auf dem Gerät gespeicherten Dateien variieren.
- Einstellungen zurücksetzen: Stellt alle Benutzereinstellungen auf die Standardeinstellungen zurück.
- Zurücksetzen auf Werkszustand: Löscht alle Benutzerdaten und setzt alle Benutzereinstellungen auf die Standardeinstellungen zurück.

WLAN- Verbindung herstellen

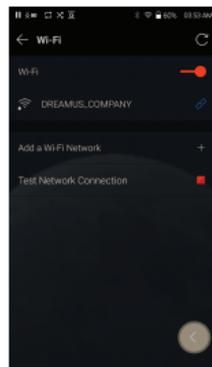
Verbindung mit einem Netzwerk

1. Drücken Sie in der Benachrichtigungsleiste lange auf [] oder wählen Sie [Menü - Einstellungen - Wi-Fi] aus, um eine Liste mit Zugriffspunkten anzuzeigen.



2. Wählen Sie den gewünschten Zugriffspunkt aus, um eine Verbindung mit dem WLAN-Netzwerk herzustellen.

- Je nach Einstellungen des Zugriffspunkts werden zusätzliche Daten wie z. B. der Schlüsselindex und der Netzwerkschlüssel erforderlich.



Netzwerke, für die Browser- oder andere zusätzliche Zertifizierungen erforderlich sind, werden nicht unterstützt. Die Sender 1 bis 13 werden unterstützt.

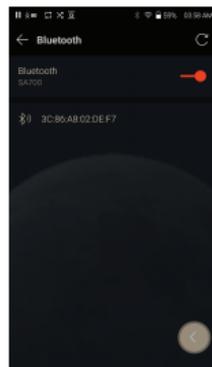
Verwendung von Bluetooth

Hierüber können Sie eine Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät herstellen und Musik per Funkverbindung hören.

Bluetooth ein-/ausschalten

Bevor Sie ein Bluetooth-Gerät verwenden können, müssen Sie per Pairing eine Verbindung mit einem Gerät herstellen. Ausführliche Informationen dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.

1. Wählen Sie auf dem Startbildschirm [] oder unter [Menü - Einstellungen - Bluetooth] die Option [EIN/AUS] aus.

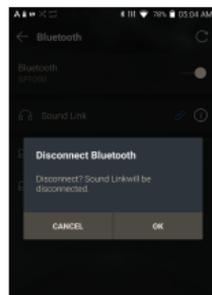


Bluetooth-Pairing

1. Wählen Sie das entsprechende Bluetooth-Gerät in der Liste der verfügbaren Geräte aus.

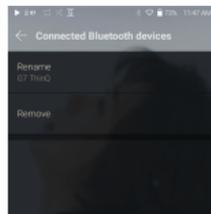
Trennen einer Bluetooth-Verbindung

1. Drücken Sie auf dem Bildschirm auf das verbundene Bluetooth-Gerät und bestätigen Sie die Meldung zum Trennen der Verbindung mit dem Gerät.



Entfernen einer Bluetooth-Paarung

1. Drücken Sie auf  rechts neben dem per Pairing verbundenen Gerät, um die Einstellungen aufzurufen.
2. Wählen Sie „Pairing beenden“ aus, um den Vorgang abzuschließen.



Unterstützende Bluetooth-Spezifikationen

- Profil: A2DP, AVRCP, aptX™HD

Die Geräteleistung kann während der Hi-Res-Wiedergabe beeinträchtigt werden. Schalten Sie das Gerät nicht aus, während eine Bluetooth-Verbindung besteht. Sollten Probleme auftreten, sollten Sie das Bluetooth-Gerät ausschalten. Je nach Bluetooth-Gerät kann das Paarungsverfahren unterschiedlich sein. Lesen Sie stets die entsprechende Bedienungsanleitung. Wenn das Produkt mit einem Bluetooth-Gerät verbunden wird, darf der Abstand beider Geräte nicht größer als 20 cm sein. Bei einem größeren Abstand verschlechtert sich die Klangqualität. Bei einem Abstand von zwei Metern oder mehr, kann die Kopplungsverbindung abbrechen. (Je nach Gerät und Umgebung kann der Abstand unterschiedlich sein.)

Während der Verwendung von Bluetooth kann ein Übersprechen auftreten. Stellen Sie bei der Verwendung von mehrpunktfähigen Geräten die erforderlichen Verbindungen vor der Verwendung her.

Eine Bluetooth-Verbindung mit der Audioanlage eines Autos ist unter Umständen nicht vollständig kompatibel. Einige Funktionen werden möglicherweise nicht unterstützt und die Qualität der Wiedergabe kann variieren.

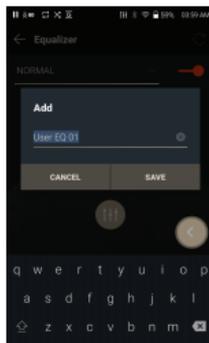
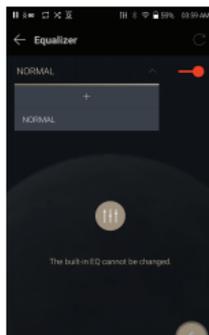
Aufgrund des Akku-Ladestands und der Umgebung können Fehlfunktionen, Störgeräusche und andere unerwünschte Effekte auftreten.

- Bei einer Beeinträchtigung der Datenübertragung durch Signalstörungen. (z. B. beim Tragen eines Bluetooth-Geräts und gleichzeitigigem Halten des Geräts oder wenn Sie das Geräts in einer Hand und ein anderes elektronisches Geräts in der anderen Hand halten usw.)
- Wenn das Gerät oder der Funksender eines Bluetooth-Kopfhörers Teile des Körpers berührt.
- Wenn die Stärke der Signalübertragung u. a. durch Wände, Ecken und Abtrennungen beeinträchtigt wird.
- Wenn Geräte, die dieselben Frequenzen nutzen, Störungen verursachen. (beispielsweise medizinische Geräte, Mikrowellenöfen oder WLAN-Geräte usw.)
- Bereiche mit übermäßig starken Interferenzen oder schwachen Signalen. (z. B. Aufzüge, Kellerräume usw.)

Einrichtung des Equalizers

Einrichtung des Equalizers

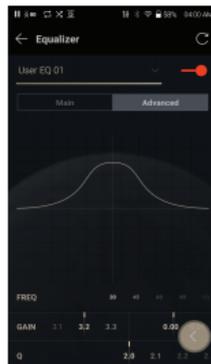
1. Halten Sie [≡] auf der Benachrichtigungsleiste gedrückt, oder schalten Sie [Menü - Einstellungen - Equalizer] ein.
2. Drücken Sie auf [NORMAL], und dann auf [+].
3. Geben Sie einen Namen für die benutzerdefinierten EQ-Einstellungen ein und wählen Sie [Speichern].



4. Erhöhen oder verringern Sie die Frequenzen je nach Wahl des Benutzers.
5. Die Zahlenwerte am unteren linken Rand des Bildschirms können zwecks Feineinstellung angepasst werden.

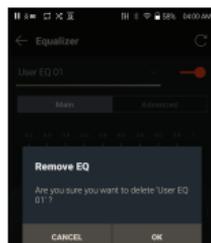


6. Drücken Sie die [Fortgeschritten]-Tab oben, um die PEQ-Einstellungen anzuzeigen. Stellen Sie Freq/Gain/Q ein.



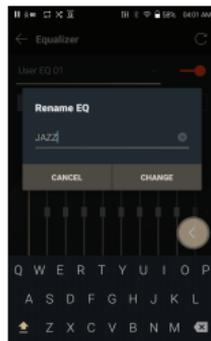
Löschen einer benutzerdefinierten Equalizer-Einstellung

1. Drücken Sie links oben am Equalizer [NORMAL].
2. Drücken Sie auf [🗑️] neben der EQ-Bezeichnung, die gelöscht werden soll
3. Drücken Sie auf [OK], um die ausgewählte EQ-Einstellung zu löschen.



Umbenennen einer benutzerdefinierten Equalizer-Einstellung

1. Drücken Sie links oben am Equalizer [NORMAL].
2. Drücken Sie auf [📄] neben der EQ-Einstellungsbezeichnung, die Sie ändern möchten und geben Sie eine neue Bezeichnung für die ausgewählte EQ ein.
3. Drücken Sie zum speichern auf [ÄNDERN].



Sicherheitsvorkehrungen

Gerät

- Stecken Sie Stecker nicht mit Gewalt oder ruckartig in die Kopfhörer, den asymmetrischen 3,5 mm Anschluss oder den USB-Anschluss.
- Stecken Sie keine Metallgegenstände (Münzen, Haarnadeln usw.) und keine brennbaren Materialien in das Gerät.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Gerät ab.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es nass geworden ist (Regen, Wasser, Chemikalien, Medikamente, Kosmetika, Schweiß, Feuchtigkeit usw.) und lassen Sie es vollständig trocknen. (Durch Flüssigkeiten beschädigte Geräte werden unabhängig von der Garantiezeit kostenpflichtig repariert. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass das Gerät reparierbar ist.)
- Bewahren Sie das Gerät nicht in Räumen auf, in denen extreme Temperaturverhältnisse herrschen (0°C~ +40°C).
- Benutzen Sie das Gerät nicht in heiß-feuchten Orten wie z. B. Saunas.
- Vermeiden Sie Orte, an denen das Gerät Feuchtigkeit, Staub oder Rauch ausgesetzt ist.
- Nutzen Sie das Gerät nicht für längere Zeit auf Tüchern, elektrischen Heizdecken oder Teppichen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder in einer Mikrowelle auf.
- Versuchen Sie niemals das Produkt zu demontieren, reparieren oder auf irgendeine Art und Weise zu modifizieren.
- Lagern Sie das Gerät nicht für längere Zeit in engen Räumen, während es eingeschaltet ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von magnetischen Gegenständen auf (Magnete, TV-Geräte, Monitore, Lautsprecher usw.).
- Verwenden Sie niemals Chemikalien oder Reinigungsprodukte für das Gerät, da diese zu Beschädigungen an der Lackierung und Oberflächenbeschichtung führen können.
- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus (starke Vibrationen usw.).
- Drücken Sie nicht gleichzeitig auf mehrere Tasten.
- Trennen Sie während der Datenübertragung nicht das USB-Kabel Typ C.

- Wenn Sie das USB Typ-C-Kabel anschließen, verwenden Sie die USB-Buchse an der Rückseite des PCs. Das Gerät kann beschädigt werden, wenn es an einen defekten oder beschädigten USB-Anschluss angeschlossen wird.
- Das Gerät kann beschädigt werden, wenn es an einen defekten oder beschädigten USB-Anschluss angeschlossen wird.
- Wird ein Bild für längere Zeit auf dem Bildschirm angezeigt, kann dies zum Einbrennen in den Bildschirm führen (Nachbild).
- Der Bildschirm kann durch Schutzfolien und Aufkleber schlechter Qualität beschädigt werden.
- Stecken Sie keinesfalls Fremdkörper in den Ohrhöreranschluss.
- Das Abspielen und Laden des Geräts kann Wärme erzeugen, seien Sie deshalb vorsichtig.
- Die Ecken des Produkts könnten scharf sein, seien Sie deshalb vorsichtig.

Sonstige

- Verwenden Sie keine Ohr-/Kopfhörer und bedienen Sie das Gerät nicht, während Sie ein Fahrzeug fahren. Dies ist nicht nur gefährlich, sondern in bestimmten Ländern auch gesetzlich verboten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht während irgendeiner körperlichen Aktivitäten (Fahren, Laufen, Wandern usw.)
- Verwenden Sie das Gerät nur in einer sicheren Umgebung, um Unfälle zu vermeiden.
- Achten Sie stets auf Ihre Umgebung, wenn Sie das Gerät unterwegs benutzen.
- Nutzen Sie das Gerät nach Möglichkeit nicht bei einem Gewitter, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern.
- Senken Sie die Lautstärke oder stellen Sie die Nutzung des Produkts ein und suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf, wenn während oder kurz nach der Nutzung des Geräts ein Pfeifen in Ihren Ohren auftritt.
- Hören Sie Musik nicht über längere Zeit bei übermäßiger Lautstärke.
- Benutzen Sie die Ohr-/Kopfhörer nicht bei übermäßiger Lautstärke.
- Achten Sie darauf, dass sich die Ohr-/Kopfhörer nicht zwischen anderen Gegenständen verfangen.
- Achten Sie darauf, dass Sie beim Tragen der Ohrhörer nicht einschlafen, und tragen Sie die Ohrhörer nicht über einen längeren Zeitraum.

Fehlerbe- hebung

Im Folgenden finden Sie Lösungen für allgemeine Probleme.

1. Das Gerät lässt sich nicht einschalten.
 - Der Akku muss geladen werden. Laden Sie das Gerät mindestens eine Stunde lang und versuchen Sie es erneut.
 - Setzen Sie das Gerät zurück und versuchen Sie es erneut. (siehe S. 5)
2. Das Gerät wird nicht geladen, wenn es mit einem USB-Kabel an einen Computer angeschlossen ist.
 - Schließen Sie an den PC mit einem USB-Kabel Typ C an. Je nach Zustand des PCs ist ein Aufladen nicht möglich. (Das Aufladen über den PC wird nicht empfohlen. Verwenden Sie einen Adapter.)
 - Schließen Sie den Adapter mithilfe des USB-Kabels Typ C an.
3. Der Computer erkennt das Gerät nicht oder beim Anschließen tritt ein Fehler auf.
 - Verwenden Sie einen USB-Anschluss an der Rückseite des Computers.
 - Prüfen Sie, ob das USB-Kabel Typ C korrekt angeschlossen ist.
 - Prüfen Sie an einem anderen Computer, ob sich das Gerät ordnungsgemäß anschließen lässt.
4. Der Bildschirm schaltet sich wiederholt aus.
 - Der Bildschirm wird nach einer bestimmten Zeit automatisch ausgeschaltet, um das Entladen des Akkus zu verringern. Legen Sie die Zeit unter [Menü - Einstellungen - Energiesparmodus - Bildschirm-Timeout] fest.
5. Der Bildschirm zeigt Bilder nicht ordnungsgemäß an.
 - Überprüfen Sie, ob der Bildschirm verschmutzt ist.
6. Es erfolgt keine Tonwiedergabe oder es ist/sind ein Rauschen/ Interferenzen hörbar.
 - Stellen Sie sicher, dass die Einstellungen für die Lautstärke höher als [0] eingestellt sind.
 - Prüfen Sie, ob der Ohrhörerstecker korrekt angeschlossen ist, und stellen Sie sicher, dass der Anschluss nicht verschmutzt ist.
 - Prüfen Sie, ob die Musikdatei beschädigt ist.
 - Prüfen Sie, ob die Audioeinstellungen ordnungsgemäß festgelegt wurden. (symmetrische Ausgabe, Ausgabe usw.)

7. Eine Datei kann nicht wiedergegeben werden oder das Produkt wird beim Abspielen einer bestimmten Datei instabil.
 - Je nach Zustand der Datei kann Folgendes geschehen:
 - Die Wiedergabe ist instabil oder erweist sich als schwierig.
 - Das Produkt funktioniert u. U. nicht normal.
 - Die Datei klingt u. U. anders als auf einem Computer.
 - Es kann Unterschiede bei der Wiedergabeleistung oder der Ausführung anderer Funktionen geben.
 - Es kann Unterschiede bei den Spezifikationen für die Wiedergabe geben.
 - Es wird empfohlen, die Datei zu konvertieren oder eine andere Datei zu verwenden.

Copyright

Dreamus Company behält die Rechte an Patenten und Marken, Urheberrechten und anderen geistigen Eigentumsrechten bezüglich dieses Handbuchs.

Dies umfasst das Verbot, jegliche Teile dieses Handbuchs in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise zu duplizieren oder reproduzieren, ohne zuvor die schriftliche Genehmigung von Dreamus Company eingeholt zu haben. Die Verwendung und Reproduktion des vollständigen Dokuments oder von Teilen des Dokuments wird strafrechtlich verfolgt. Software, Audio-, Video- und alle anderen dem Urheberrecht unterliegenden Inhalte sind den Gesetzen des Urheberrechts entsprechend geschützt.

Die nicht genehmigte Reproduktion oder Weitergabe der urheberrechtlich geschützten Inhalte aus diesem Produkt unterliegt der rechtlichen Verantwortung des Benutzers, die dieser vollständig annimmt. Die in Beispielen verwendeten Firmen, Organisationen, Produkte, Personen und Ereignisse basieren nicht auf tatsächlichen Daten. Es ist nicht die Absicht von Dreamus Company, irgendeine Firma, Organisation, irgendein Produkt, irgendeine Person oder irgendein Ereignis mit diesem Handbuch in Verbindung zu bringen und es sollte keine solche Schlussfolgerung getroffen werden.

Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die zutreffenden Urheberrechtsgesetze einzuhalten.

©1999–2019 Dreamus Company. Alle Rechte vorbehalten.

Zertifizierungen

KC/FCC/CE/TELEC

Gerät der Klasse B (Kommunikationsapparatur für die private Nutzung): Dies ist ein Gerät der Klasse B, das gemäß den EMV-Richtlinien für die private Nutzung registriert ist. Das Gerät kann in Wohngebieten und in allen anderen Bereichen verwendet werden.



FCC-ID: QDMPPM51

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Vorgaben: (1) Das Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) darf nicht anfällig gegenüber empfangenen Störungen sein, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen.

FCC Caution Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

(b) For a Class B digital device or peripheral, the instructions furnished the user shall include the following or similar statement, placed in a prominent location in the text of the manual: NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Body-Worn operation

This device was tested for typical body-worn operations with the back of the portable music player kept 5mm. from the body. To maintain compliance requirements, use only belt-clips, holsters or similar accessories that maintain a 5mm separation distance between the user's Body and the back of the Portable music player, including the antenna. The use of belt-clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly. The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with CE RF exposure requirements, and should be avoided.

Body-worn accessory exposure conditions "Specific information must be included in the operating manuals to enable users to select body-worn accessories that meet the minimum test separation distance requirements. Users must be fully informed of the operating requirements and restrictions, to the extent that the typical user can easily understand the information, to acquire the required body-worn accessories to maintain compliance. Instructions on how to place and orient a device in body-worn accessories, in accordance with the test results, should also be included in the user instructions. All supported bodyworn accessory operating configurations must be clearly disclosed to users through conspicuous instructions in the user guide and user manual to ensure unsupported operations are avoided. All body-worn accessories containing metallic components must be tested for compliance and clearly identified in the operating manual. The instruction must inform users to avoid using other body-worn accessories containing metallic components to ensure RF exposure compliance."

Registrierte
Handels-
marken

Windows 7, Windows 8, Windows 10 und Windows Media Player sind eingetragene Markenzeichen der Microsoft Corp.



Qualcomm®
aptX™ HD



MQA (Master Quality Authenticated) is an award-winning British technology that delivers the sound of the original master recording. The master MQA file is fully authenticated and is small enough to stream or download. Visit mqa.co.uk for more information.

Astell&Kern SA700 includes MQA technology, which enables you to play back MQA audio files and streams, delivering the sound of the original master recording.

The SA700 Now Playing status shows green or blue light to indicate that the unit is decoding and playing an MQA stream or file, and denotes provenance to ensure that the sound is identical to that of the source material. It glows blue to indicate it is playing an MQA Studio file, which has either been approved in the studio by the artist/producer or has been verified by the copyright owner.

MQA and the Sound Wave Device are registered trade marks of MQA Limited. © 2016



Haftungsausschluss

Hersteller, Importeur und Distributoren haften nicht für Schäden, einschließlich Unfallverletzungen und sonstige Verletzungen, die durch die unsachgemäße Nutzung oder den unsachgemäßen Betrieb dieses Produktes entstehen.

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen basieren auf den aktuellen Produktspezifikationen.

Dreamus Company, der Hersteller dieses Geräts, ist damit beschäftigt, neue ergänzende Funktionen hinzuzufügen und wird auch in Zukunft neue Technologien einsetzen.

Alle technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Es wird keine Haftung für einen eventuellen Datenverlust infolge des Gebrauchs dieses Produkts übernommen.

Das Gerät muss mit einem Mindestabstand von 5 mm vom Körper unter normalen Betriebsbedingungen betrieben werden.

Technische Daten

| Allgemeine technische Daten | |
|------------------------------|--|
| Product Name | SA700 |
| Model | PPM51 |
| Body Color | Onyx Black / Stainless Steel |
| Body Material | Stainless Steel / Stainless Steel |
| Display | 4.1inch 720x1280 touch display |
| Supported Audio Formats | WAV, FLAC, WMA, MP3, OGG, APE, AAC, ALAC, AIFF, DFF, DSF, MQA |
| MQA Playback | Services (Tidal Masters), Local files, External USB, MQA-CD(ripped) |
| Sample Rate | PCM : 8kHz ~ 384kHz (8/16/24/32bits per Sample) DSD Native: DSD64(1bit 2.8MHz), Stereo / DSD128(1bit 5.6MHz), Stereo / DSD256(1bit 11.2MHz), Stereo |
| Output Level | Unbalanced 2Vrms / Balanced 4Vrms (Condition No Load) |
| DAC | AKM AK4492ECB x2 (Dual DAC) |
| Decoding | Support up to 32bit / 384kHz Bit-to-Bit playback |
| Input | USB Type-C input (for PC & MAC) |
| Outputs | Unbalanced Out (3.5mm) / Balanced Out (2.5, Only 4-pole supported) |
| Charging | 5V=2A |
| Wi-Fi | 802.11 b/g/n (2.4GHz) |
| Bluetooth | V4.2 (A2DP, AVRCP, aptX™ HD) |
| Dimensions | 2.32" (59.1mm)[W] x 4.56" (115.9mm)[H] x 0.64" (16.5mm)[D] |
| Weight | about 10.68oz (303g) |
| Feature Enhancements | Firmware upgrade supported(OTA) |
| Audiospezifikationen | |
| Frequency Response | ±0.24dB (Condition : 20Hz~20kHz) Unbalanced / ±0.24dB (Condition : 20Hz~20kHz) Balanced ±1.95dB (Condition : 20Hz~70kHz) Unbalanced / ±1.94dB (Condition : 20Hz~70kHz) Balanced |
| S/N | 120dB @ 1kHz, Unbalanced / 123dB @ 1kHz, Balanced |
| Crosstalk | -134dB @ 1kHz, Unbalanced / -138dB @ 1kHz, Balanced |
| THD+N | 0.0006% @ 1kHz, Unbalanced / 0.0006% @ 1kHz, Balanced |
| IMD SMPTE | 0.0003% 800Hz 10kHz (4:1) Unbalanced / 0.0004% 800Hz 10kHz (4:1) Balanced |
| Output Impedance | Unbalanced out 3.5mm (1.8ohm) / Balanced out 2.5mm (1.9ohm) |
| Reference Clock Jitter | 70ps (Typ) |
| Speicher | |
| Built-in Memory | 128GB [NAND] |
| External Memory | microSD (Max. 1TB) x 1 |
| Batterie | |
| Capacity | 3,150mAh 3.7V Li-polymer Battery |
| Unterstützte Betriebssysteme | |
| Supported OS | Windows 7,8,10(32/64bit) Mac OS X 10.7 and up |